



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Wrocław, dnia 25 czerwca 2026 r.

Poz. 2983

POROZUMIENIE

zawarte w dniu 9 czerwca 2026 r.

Na podstawie art. 8 ust. 2 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa (Dz. U. z 2025 r. poz. 581, ze zm.), i art. 5 ust. 2 i art. 12 pkt 8a ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1684, ze zm.), oraz związku z art. 3 ustawy z dnia 26 marca 1982 r. o scalaniu i wymianie gruntów (Dz. U. z 2023 r. poz. 1197) oraz uchwałą Zarządu Powiatu Jaworskiego nr 133/2026 z dnia 27 kwietnia 2026 r. w sprawie wyrażenia zgody na powierzenie Województwu Dolnośląskiemu wykonania zadań związanych z realizacją prac przygotowawczych dla przedsięwzięcia „Scalenie gruntów wsi Targoszyn, gmina Mściwojów, powiat jaworski” w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023–2027 dla interwencji I.10.8 Scalanie gruntów wraz z zagospodarowaniem poscaleniowym zawarte zostaje porozumienie

pomiędzy:

Powiatem Jaworskim, ul. Wrocławska 26, 59-400 Jawor reprezentowanym przez:

Pana Michała Bander - Starostę Jaworskiego,

i Pana Stanisława Laskowskiego - Wicestarostę,

przy kontrasygnacie Pani Agnieszki Pańczyk – Skarbnika Powiatu,

zwanym dalej „**Powierzającym**”,

a

Województwem Dolnośląskim,

ul. Wybrzeże J. Słowackiego 12-14, 50-411 Wrocław, reprezentowanym przez:

Pana Pawła Gancarza - Marszałka Województwa Dolnośląskiego

i Panią Natalia Gołąb - Członkini Zarządu Województwa Dolnośląskiego,

zwanym dalej „**Województwem**”

oraz

Województwem Dolnośląskim - Dolnośląskim Biurem Geodezji i Terenów Rolnych we Wrocławiu,

ul. marsz. Józefa Piłsudskiego 15-17, 50-044 Wrocław, reprezentowanym przez:

Pana Krzysztofa Goleniowskiego - Dyrektora Dolnośląskiego Biura Geodezji i Terenów Rolnych we Wrocławiu,

zwanym dalej „**Biurem**”,

§ 1. 1. Przedmiotem niniejszego Porozumienia jest powierzenie Województwu przez Powierzającego wykonania zadań wynikających z art. 3 ustawy z dnia 26 marca 1982 r. o scalaniu i wymianie gruntów (Dz. U. z 2023 r., poz. 1197), związanych z realizacją prac przygotowawczych dla przedsięwzięcia „Scalenie gruntów wsi Targoszyn, gmina Mściwojów, powiat jaworski” w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023–2027 dla interwencji I.10.8 Scalanie gruntów wraz z zagospodarowaniem poscaleniowym, zgodnie z przepisami obowiązującego prawa, w szczególności:

- ustawy z dnia 8 lutego 2023 r. o Planie Strategicznym dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 (Dz. U. z 2024 r. poz. 1741, ze zm.);
- ustawy z dnia 26 stycznia 2023 r. o finansowaniu wspólnej polityki rolnej na lata 2023-2027 (Dz. U. z 2023 r. poz. 332);
- ustawy z dnia 26 marca 1982 r. o scalaniu i wymianie gruntów (Dz. U. z 2023 r. poz. 1197);
- wytycznych podstawowych w zakresie pomocy finansowej w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023–2027 z dnia 15 października 2025 r., o których mowa w komunikacie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z 19 października 2025 r. w sprawie zmienionych wytycznych podstawowych w zakresie pomocy finansowej w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023–2027 (M. P. z 2025 poz. 1115);
- wytycznych szczegółowych w zakresie przyznawania, wypłaty i zwrotu pomocy finansowej w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023– 2027 dla interwencji I.10.8 Scalanie gruntów wraz z zagospodarowaniem poscaleniowym z dnia 16 czerwca 2023 r., o których mowa w komunikacie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 23 czerwca 2023 r. w sprawie wytycznych szczegółowych w zakresie przyznawania, wypłaty i zwrotu pomocy finansowej w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 dla interwencji I.10.8 Scalanie gruntów wraz z zagospodarowaniem poscaleniowym (M.P. z 2023 poz. 625);
- wytycznych w zakresie zasad ustalania kwoty dostępnych środków w ramach niektórych interwencji Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023–2027 z dnia 30 marca 2023 r., o których mowa w komunikacie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 23 października 2025 r. w sprawie wytycznych w zakresie zasad ustalania kwoty dostępnych środków w ramach niektórych interwencji Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 (M. P. 2025 poz. 1124).

2. Powierzone zadania, o których mowa w ust. 1 obejmują prace określone w § 3 ust. 2 niniejszego porozumienia, związane z kosztami ogólnymi uzasadnionymi zakresem operacji i niezbędnymi do osiągnięcia celu operacji, o których mowa w Wytycznych podstawowych dotyczących kwalifikowalności wydatków w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej (PS WPR 2023–2027) oraz Wytycznych szczegółowych Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi w zakresie przyznawania, wypłaty i zwrotu pomocy dla interwencji I.10.8.

3. Zgodnie z zapisami PS WPR 2023–2027 koszty kwalifikowalne interwencji I.10.8 Scalanie gruntów wraz z zagospodarowaniem poscaleniowym, podlegają refundacji w pełnej wysokości, jeżeli zostały poniesione od dnia, w którym został złożony wniosek o przyznanie pomocy a w przypadku kosztów ogólnych od dnia 1 stycznia 2023 r.

§ 2. 1. Powierzający powierza a Województwo wykona prace przygotowawcze dla przedsięwzięcia „Scalenie gruntów wsi Targoszyn, gmina Mściwojów, powiat jaworski” w ramach interwencji I.10.8 Scalanie gruntów wraz z zagospodarowaniem poscaleniowym, określone w § 3 ust. 2 porozumienia. Zgodnie z Uchwałą Sejmiku Województwa Dolnośląskiego nr XVII/454/15 z 30 grudnia 2015 r. powierzone zadania Województwo wykona przy pomocy Biura.

2. Powierzeniu nie podlegają kompetencje starosty wynikające z ustawy z dnia 26 marca 1982 r. o scalaniu i wymianie gruntów (Dz.U. z 2023 r. poz. 1197), w szczególności kompetencje o charakterze władczym, związane z prowadzeniem postępowań administracyjnych, wydawaniem decyzji i postanowień oraz wykonywaniem innych czynności zastrzeżonych przepisami prawa dla organu administracji publicznej.

3. Powierzający zobowiązuje się przekazać Biuru wszystkie dokumenty i informacje niezbędne do realizacji przedmiotu porozumienia.

§ 3. 1. Powierzający oświadcza, że koszty prac przygotowawczych dla przedsięwzięcia „Scalenie gruntów wsi Targoszyn, gmina Mściwojów, powiat jaworski”, określone zostały w Załączniku nr 1 niniejszego porozumienia i stanowią koszty ogólne bezpośrednio związane z jego przygotowaniem i realizacją.

2. Środki na pokrycie kosztów prac przygotowawczych ujęte zostały w Decyzji Wojewody Dolnośląskiego nr FB-BP.3111.56.2026.KK z dnia 05.02.2026.

3. Powierzone czynności związane z realizacją prac przygotowawczych dla przedsięwzięcia „Scalenie gruntów wsi Targoszyn, gmina Mściwojów, powiat jaworski” obejmują opracowanie szacunkowego zestawienia kosztów.

4. Podstawą do rozliczenia poniesionych kosztów związanych z realizacją prac wskazanych w ust. 2, będzie protokół odbioru oraz nota obciążeniowa wystawiona przez Biuro na rzecz Powierzającego, z płatnością nie później niż w terminie 21 dni od daty ich otrzymania.

§ 4. 1. Porozumienie zawiera się na czas przygotowania i realizacji operacji „Scalenie gruntów wsi Targoszyn, gmina Mściwojów, powiat jaworski”. Datę zakończenia realizacji operacji stanowi data refundacji ostatniej transzy środków pochodzących z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich, o której Biuro zostanie powiadomione przez Powierzającego.

2. Każda ze stron może rozwiązać Porozumienie za trzymiesięcznym pisemnym wypowiedzeniem.

3. W razie rażącego naruszenia przez jedną ze stron postanowień Porozumienia lub nienależytego wykonania obowiązków, każda ze Stron ma prawo rozwiązać Porozumienie bez zachowania terminu wypowiedzenia przez oświadczenie złożone na piśmie pozostałym Stronom.

4. Rozwiązanie Porozumienia, z przyczyn niezależnych od Biura, skutkuje poniesieniem przez Powierzającego kosztów za prace wykonane przez Biuro do momentu przerwania prac.

§ 5. Porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

§ 6. Wszelkie zmiany do niniejszego Porozumienia wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

Starosta Jaworski:
Michał Bander

Wicestarosta Jaworski:
Stanisław Laskowski

Skarbnik Powiatu Jaworskiego:
Agnieszka Pańczyk

Marszałek Województwa Dolnośląskiego:
Paweł Gancarz

Członek Zarządu Województwa Dolnośląskiego:
Natalia Gołąb

Dyrektor Dolnośląskiego Biura Geodezji i Terenów Rolnych we Wrocławiu:
Krzysztof Goleniowski

Załącznik nr 1 do Porozumienia

<i>Koszty prac przygotowawczych dla przedsięwzięcia „Scalenie gruntów wsi Targoszyn, gmina Mściwojów, powiat jaworski” w latach 2026-2029</i>						
Lp.	Wyszczególnienie zakresu rzeczowego	Ilość	Jednostka miary	Koszty całkowite (PLN)	Koszty kwalifikowalne (PLN)	w tym VAT (PLN)
1	Opracowanie karty informacyjnej przedsięwzięcia (w zakresie scalenia gruntów)	1,00	szt	19 602,00	19 602,00	0,00
2	Zarządzanie zadaniami z zakresu scaleń gruntów	1,00	kpl	196 020,00	196 020,00	0,00
3	Opracowanie szacunkowego zestawienia kosztów	1,00	szt	39 188,48	39 188,48	0,00
4	Opracowanie karty informacyjnej przedsięwzięcia (w zakresie zagospodarowania poscaleniowego)	1,00	szt	23 513,08	23 513,08	0,00